ERASKINA

Eskuratzen den Lanarigoa, hots, Gipuzkoako Foru-Diputazioari eskuratutako zerbitzuen laguntza-taldeetakoa.

1.– KARRERAKO HERRILANARIAK

IZEN-ABIZENAK	LANARI-SAILA EDO LAN-MAILA	ERROLDE-ZKIA.		NORTASUNA IN	EH.	N	LANSARIAK OINARRIZKOAK	OSAGARRIZKOAK	GUZTIRA
Xavier Valenciaga Eraso	Estatuko Herri-Arduralariak	A01PG2377 Idazkaria	Donostiako Lurralde-	10	50	20	1.716.582	1.098.660	2.815.242
Teresa Pro González	AISS Teknikaria	M06PGB	Ord. Esk.	10	40	14	1.680.700	502.380	2.183.080

2.– LANARIGOA

IZEN-ABIZENAK	LAN-MAILA	HITZARMEN EDO ITUNEA	LANTOKI-HERRIA	URTEKO LANSARIA
Trinidad Lozano Iglesias	Arduralanari	Nekaritza-Saila	Donostia	1.131.200.-

32

Urtarrilaren 7ko 4/1986 DEKRETOA, Nekazaritza-alorrean eskuratuta dauden zerbitzuen laguntza-taldeetako lanarigoa eta Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeek Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari eskuratuz.

Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeen eta bertako Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardutze-Erakundeen arteko Harremanei buruzko Azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, ondoko agintepide hauek eskuratzen dizkie Kondaira Lurraldeei, bere 7. atalean:

A) Jarraiango gai hauekiko agintepide osoa: Mendi, oihan-ustiaketa eta zerbitzu, abereentzako bide eta alaguneekikoa, guzti hori, Autonomia-Estatutoaren 10.8 atalak dioen modu eta neurritan; oihanzaintza eta nekazaritza eta oihan-lurrei bere onean euste eta hobetze-gaiekikoa.

B) Ondorengo gai hauei buruz Euskadi Osorako Erakundeek emandako arauak osabideratzea eta egiteratzea:

1.– Landare-osasunketa, nekazaritzaren eraldakuntza eta hazkuntza, nekazaritzaren zabalkundea, suztapena eta gaikuntza; mahastigintza eta ardogintza; landare-hazkuntza, haziak eta mintegi-landareak salbu.

2.– Abereen hazkuntza eta osasunketa.

3.– Ur gezako arrainez eta ehizaz baliatzeko jaurpideak.

C) Euskadi Osorako Erakundeen legeak bere lurraldearen barrruan eginbideratzea, hau da:

1.– Babespeko berezko tokiez Arduratzea.

2.– Suteen aurkako zaingoa egitea.

Martxoaren 5eko 53/1985 Dekretoaren bidez, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeen Nekazaritza-alorreko agintepideak Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari eskuratzen zaizkio. Geroago, Nekazaritza-alorrean eskuratutako zerbitzuen laguntza-taldeetako lanarigoa Erresumak

32

DECRETO 4/1986, de 7 de Enero, de traspaso de las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma al Territorio Histórico de Vizcaya del personal de las unidades de apoyo a los servicios transferidos en materia de agricultura de la Casa Forestal de Carranza y el Seqvero Forestal de Gernika.

La Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de »Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos», atribuye en su artículo 7º a los Territorios Históricos las siguientes competencias:

A) Exclusiva en materia de montes, aprovechamientos, servicios forestales, vías pecuarias y pastos, en los términos del artículo 10.8. del Estatuto de Autonomía; guardería forestal y conservación y mejora de suelos agrícolas y forestales.

B) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.– Sanidad vegetal; reforma y desarrollo agrario; divulgación, promoción y capacitación agraria; viticultura y enologia; producción vegetal, salvo semillas y plantas de vivero.

2.– Producción y sanidad animal.

3.– Régimen de aprovechamiento de la riqueza piscícola la continental y cenegética.

C) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.– Administración de espacios naturales protegidos.

2.– Defensa contra incendios.

Mediante el Decreto 54/1985, de 5 de Marzo, se formaliza el traspaso de servicios de las Instituciones Comunes al Territorio Histórico de Vizcaya en materia de agricultura. Posteriormente, el Real Decreto 789/1985, de 19 de Abril, sobre traspaso del Estado a la

Euskal Herriko Autonomia-Elkarteari eskuratzeari buruzko Apirilaren 19ko 789/1985 Errege-Dekretoa dela bide, izadiari bere onean eusteko, landareen eta abereen hazkuntza eta abere-osasunketa alorrei dagozkien ingurualdeetango ihardutze-sailak eskuratzen dira besteak beste, alor horiek, dagoeneko, eskuratuta daude, eta bai Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra ere. Beharrezko gertatzen da beraz eskuratutako alorrei dagozkien laguntza-taldeetako lanarigoa eta bai Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra ere, Bizkaiko Diputazioari eskuratzea.

Hori dela eta, Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeen eta bertako Kondaira-Lurraldeetako Foruzko Ihardutze-Erakundeen arteko Harremanei buruzko Legeko Aldibaterako Erabakietatik Lehenengoak dioenaren arauera, Ekonomia-Gaietarako Lehendakariordeak eta Nekazaritza eta Arrantzu-Sailburuak batean egindako saloz, eta Jaurlaritzak 1986.eko Urtarrilaren 7an egindako bilkuran onartu ondoren, honako hau

ERABAKITZEN DUT:

1. atala.– Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru-Diputazioaren arteko Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzordeak 1985.eko Abenduaren 10ean egindako Osoko Bilkuran, Nekazaritza-alorrean eskuratutako serbitzuen laguntza-taldeetako lanarigoa eta bai Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra ere, eskuratzeari buruz hartutako erabakia onartzen da eta, Erabaki hori, Dekreto honetako 2. Eraskinean ematen da.

2. atala.– Beraz, erabaki-idazkeran eta horri erantsitako zerrendan jarritako lanarizko baliapideak Arabako Kondaira-Lurraldeari eskuratuta gelditzen dira.

3. atala.– Aginte-Eskuraketa hau, Bitariko Batzordearen erabakian zehaztutako egunetik bertatik hasita jarriko da indarrean.

4. atala.– Dekreto hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, dagokion Foru-Dekretoa bere aldetik Bizkaiko Jaurerriko Aldizkari Ofizialean sartuko dela, eta aipaturiko Aldizkarietan argitara dadineko egunean bertan jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1986.eko Urtarrilak 7.

Lehendakaria,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

Ekonomia-Gaietarako Lehendakariordea,
XABIER GARCIA EGOTXEAGA.

Nekazaritza eta Arrantzu-Sailburua,
FELIX ORMAZABAL ASKASIBAR.

ERASKINA

Carmelo Arcelus Mujika Jauna, Eusko Jaurlaritzaren eta Bizkaiko Foru-Diputazioaren arteko Aginte-Eskuraketetarako Bitariko Batzordeko Idazkari naizen honek, honako hau

EGIAZTATZEN DU:

1985.eko Abenduaren 10ean egindako Batzordearen Osoko Bilkuran, Bizkaiko Kondaira-Lurraldeari nekazaritza-alorrean eskuratutako zerbitzuen laguntza-taldeetako lanarigoa eta bai Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra ere, eskuratzea erabaki zela, ondoren aipatzen den modu eta neurritan:

Comunidad Autónoma del País Vasco de las unidades de apoyo de los servicios transferidos en materias agrarias, transfiere los órganos periféricos correspondientes, entre otras, a las materias de conservación de la naturaleza, producción vegetal y animal y sanidad animal, materias ya transferidas a la Diputación Foral, así como la Casa Forestal de Carranza y el Sequero Forestal de Gernika. Por ello procede trasferir el personal de las unidades de apoyo correspondiente a las materias transferidas a la Diputación de Vizcaya así como la Casa Forestal de Carranza y el Sequero Forestal de Gernika.

En su virtud, de conformidad con lo establecido en la Disposición Transitoria Primera de la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos, a propuesta conjunta del Vicepresidente para Asuntos Económicos y del Consejero de Agricultura y Pesca, previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión del día 7 de Enero de 1986.

DISPONGO:

Artículo 1.– Se aprueba el acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco - Diputación Foral de Vizcaya, de traspaso de personal de las unidades de apoyo a los servicios transferidos en materia de agricultura, así como de la Casa Forestal de Carranza y el Sequero Forestal de Gernika, adoptado por el Pleno de dicha Comisión en su reunión de 10 de Diciembre de 1985, y que se transcribe como anexo al presente Decreto.

Artículo 2.– En consecuencia, quedan transpasados al Territorio Histórico de Vizcaya los medios personales señalados en el texto del acuerdo y relación anexa.

Artículo 3.– El presente traspaso surtirá efecto a partir de la fecha establecida en el acuerdo de la Comisión Mixta.

Artículo 4.– Este Decreto será publicado en el Boletín Oficial del País Vasco, insertándose a su vez el oportuno Decreto Foral en el Boletín Oficial del Señorío de Vizcaya y entrando en vigor el mismo día de su publicación en dichos Boletines.

Vitoria-Gasteiz, 7 de Enero de 1986.

El Lehendakari,
JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO.

El Vicepresidente para Asuntos Económicos,
JAVIER GARCIA EGOTXEAGA.

El Consejero de Agricultura y Pesca,
FELIX ORMAZABAL ASKASIBAR.

ANEXO:

D. Carmelo Arcelus Múgica, Secretario de la Comisión Mixta de Transferencias Gobierno Vasco - Diputación Foral de Vizcaya,

CERTIFICA:

Que en el Pleno de la Comisión celebrado el 10 de Diciembre de 1985, se acordó el traspaso al Territorio Histórico de Vizcaya del personal de las unidades de apoyo a los servicios transferidos en materia de agricultura, así como de la Casa Forestal de Carranza y del Sequero Forestal de Gernika, en los términos siguientes:

1) Bizkaiko Kondaira-Lurraldeak nekazaritza-alorrean dituen agintepideak.

Autonomia-Elkarte Osorako Erakundeen eta bertako Kondaira-Lurraldetako Foruzko Ihardutze-Erakundeen arteko Harremanei buruzko Azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, ondoko agintepide hauek ematen dizkie Kondaira-Lurraldeei, bere 7. atalean:

A) Jarraiango gai hauekiko agintepide osoa: Mendi, oihan-ustiaketa eta zerbitzu, abereentzako bide eta alaguneekikoa, guzti hori, Autonomia-Estatutoaren 10.8 atalak dioen modu eta neurritan; oihanzaintza eta nekazaritza eta oihan-lurrei bere onean euste eta hobetze-gaiekikoa.

B) Ondorengo gai hauei buruz Euskadi Osorako Erakundeek emandako arauak osabideratzea eta egiteratzea:

1.– Landare-osasunketa, nekazaritzaren eraldakuntza eta hazkuntza, nekazaritza-zabalkundea, suztapena eta gaikuntza; mahastigintza eta ardogintza; landare-hazkuntza, haziak eta mintegi-landareak salbu.

2.– Abereen hazkuntza eta osasunketa.

3.– Ur gezako arrainez eta ehizaz baliatzeko jaurpideak.

C) Euskadi Osorako Erakundeen legeak bere lurraldearen barrruan eginbideratzea, hau da:

1.– Babespeko berezko tokiez Arduratzea.

2.– Suteen aurkako zaingoa egitea.

2) Eskuratzen diren Zerbitzu eta Erakundeak.

Martxoaren 5eko 53/1985 Dekretoz Bizkaiko Foru-Diputazioari eskuratutako gaiei dagozkien laguntza-taldeetako lanarigoa eskuratzen da eta bai Karrantzako Oihan-Etxea eta Gernikako Oihan-Lur Elkorra ere.

3) Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako ogasun, eskubide eta betebeharrak 1 eraskinean ematen dira. Eskuratutako ogasun mugikorrak, horretazko emate eta jasotze-agirietan aipatzen direnak izango dira.

4) Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako lanariak.

Eskuratzen diren zerbitzuei atxikitako lanarien zerrenda 2 Eraskinean ematen da.

5) Eskuraketaren eragite-indarra.

Aldatutako lanarigoaren eskuraketak, 1986.eko Urtarrilaren lehenengoan izango du eragite-indarra.

Eta erasota geldi dadin egiten dut egiaztapen hau,

Gasteizen, 1985.eko Abenduaren 10ean.

Idazkaria,
CARMELO ARCELUS MUJIKA.

Batzordeburuak,
XABIER GARCIA EGOTXEAGA.
JOSE M. MAKUA ZARANDONA.

1) Competencias del Territorio Histórico de Vizcaya en materia de agricultura.

La Ley 27/1983, de 25 de Noviembre, de »Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Organos Forales de sus Territorios Históricos», atribuye en su artículo 7º a los Territorios Históricos las siguientes competencias:

A) Exclusiva en materia de montes, aprovechamientos, servicios forestales, vías pecuarias y pastos, en los términos del artículo 10.8. del Estatuto de Autonomía; guardería forestal y conservación y mejora de suelos agrícolas y forestales.

B) De desarrollo y ejecución de las normas emanadas de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.– Sanidad vegetal; reforma y desarrollo agrario; divulgación, promoción y capacitación agraria; viticultura y enología; producción vegetal, salvo semillas y plantas de vivero.

2.– Producción y sanidad animal.

3.– Régimen de aprovechamiento de la riqueza piscícola la continental y cenegética.

C) De ejecución dentro de su territorio de la legislación de las Instituciones Comunes en las siguientes materias:

1.– Administración de espacios naturales protegidos.

2.– Defensa contra incendios.

2) Servicios e Instituciones que se traspasan.

Se traspasa al personal de las unidades de apoyo correspondiente a las materias transferidas a la Diputación Foral de Vizcaya por el Decreto 53/1985, de 5 de marzo, la Casa Forestal de Carranza y el Sequero Forestal de Gernika.

3) Bienes, derechos y obligaciones adscritos a los servicios que se transpasan se recogen en el anexo número 1. Los bienes y muebles transferidos serán los que figuren en las correspondientes actas de entrega y recepción.

4) Personal adscrito a los servicios que se traspasan.

El personal de los servicios que se traspasan se relaciona en el anexo número 2.

5) Efectividad de la transferencia.

La efectividad de la transferencia de los medios personales traspasados tendrá lugar el 1 de enero de 1986.

Y para que conste, expido la presente certificación en,

Vitoria-Gasteiz, a 10 de Diciembre de 1985.

El Secretario,
D. CARMELO ARCELUS MUGICA.

Los Presidentes,
D. JAVIER GARCIA EGOTXEAGA.
D. JOSE Mª MAKKUA ZARANDONA.

ANEXO I

Bienes, derechos y obligaciones que se traspasan a la Diputación Foral de Vizcaya.

Denominación	Dirección	Superficie	Situación Patrimonial	Observaciones
Vivienda Forestal de Carranza	La Tejera La Linde Carranza	93,00 m2	Propiedad	Dos plantas
Sequero Forestal de Gernika	Cortézubi Gernika	1.235 m2	Propiedad	

ANEXO II

Personal de las unidades de apoyo a los servicios transferidos a la Diputación Foral de Vizcaya que se transpasa.

PERSONAL LABORAL

Nombre y Apellidos	Categoría	Convenio o Acuerdo	Trabajo	Básicas	Complemt.	Total
Jesús A. Jaureguizar Jayo	Operario especialista	Dº Agricultura	Gernika			956.200
Jesús Calero Lz. de Ayala	Conductor	Excedencia voluntaria				

I ERASKINA

Bizkaiko Foru-Diputazioari eskuratzen zaizkion ogasun, eskubide eta betebharrak.

Zerdena jaurkoa	Egoitza Oharrak	Luzezabala		Ogasunaren
Karrantzako Oihan-Etxebizitza	La Tejera La Linde	93,00 m2	Jabegoa	Bi Etxeoin
Gernikako Oihan-Lur Elkorra	Kortezubi, 9 Gernika		Jabegoa	

II ERASKINA

Izen-Abizenak	Lan-maila	Hitzarmen edo Itunea	Lan	Oinarrizkoak	Osagarrizk.	Guztira
Jesús A. Jaureguizar Jayo	Berariz gaitutako eskulangilea	Nekazaritza-Saila	Gernika			956.200
Jesús Calero Lz. de Ayala	Gidalaria	Borontatezko gaindikotasun-egoera				